



SCUOLA INTERNAZIONALE SUPERIORE DI STUDI AVANZATI  
Via Bonomea n. 265 – 34136 Trieste (Italy)  
Tel. +3904037871 – fax +390403787249  
Codice fiscale: 80035060328

*Ufficio Affari Generali*

Prot. Albo SISSA.n. 63 /2012

**AVVISO DI SELEZIONE PER L’AFFIDAMENTO IN ECONOMIA  
- MEDIANTE PROCEDURA DI COTTIMO FIDUCIARIO -  
DEL SERVIZIO DI COORDINAMENTO TECNICO - SCIENTIFICO E DI GESTIONE  
OPERATIVA DEL PROGETTO “MINA” FINANZIATO DAL “PROGRAMMA PER LA  
COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SLOVENIA 2007/2013”**

**CUP D35C12002830003 – CIG Z5A066C1B9**

La SISSA intende procedere all’affidamento in economia, mediante cottimo fiduciario ai sensi dell’art.52 del Regolamento per l’Amministrazione, la finanza e la contabilità della Scuola e dell’art.125, comma 11, del D.Lgs 163/2006, il servizio di coordinamento tecnico-scientifico e di gestione operativa del progetto “MINA” finanziato dal “Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007/2013”.

Qualora interessati, si invita a formulare la propria migliore offerta alle condizioni di seguito specificate.

**1. - DATI AMMINISTRAZIONE APPALTANTE**

SISSA – Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati, con sede in Trieste, Via Bonomea n.265 – CAP 34136.

C.F. 80035060328

Responsabile del Procedimento: dott. Luca Bardi.

Punti di contatto: per eventuali informazioni rivolgersi alla dott. Laura Babich (tel.n.040 3787216 e-mail [affgen@sisssa.it](mailto:affgen@sisssa.it)) oppure dott. Laura Predonzani (tel.040.3787714).

**2. - OGGETTO E DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il servizio di coordinamento tecnico-scientifico e di gestione operativa del progetto “MINA” finanziato dal “Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007/2013”, consiste nell’effettuazione delle seguenti attività:

- a) supporto al Team Manager, alla Persona di Contatto ed agli Uffici contabili e amministrativi della Scuola nei contatti con l’Autorità di Gestione (Regione Friuli-Venezia Giulia) ed i Partner progettuali;
- b) supporto per eventuali periodici aggiornamenti della scheda progettuale e del piano finanziario secondo le modalità prescritte dall’Autorità di Gestione;
- c) predisposizione delle relazioni tecniche periodiche del Lead Partner;
- d) raccolta e verifica della congruità delle relazioni/comunicazioni tecniche inviate dai Partner progettuali;
- e) supporto alla raccolta, catalogazione e verifica della documentazione necessaria alla predisposizione delle rendicontazioni periodiche;

- f) analisi e supporto alla risoluzione di eventuali situazioni di criticità scientifica e/o organizzativa emerse nel corso delle attività progettuali, anche tramite contatto diretto con i Partner progettuali, con l'Autorità di Gestione ed il Segretariato Tecnico Congiunto del Programma Italia-Slovenia;
- g) supporto alla predisposizione di specifiche tecniche per sviluppo ed implementazione del sito web ed identità grafica, secondo le modalità prescritte dall'autorità di gestione;
- h) partecipazione alle riunioni interne di avvio, al Kick-off Meeting, ai successivi Meeting di Progetto ed a incontri ad essi preliminari;
- i) supporto per l'organizzazione delle riunioni periodiche del network.

Il personale impiegato nell'esecuzione del servizio dovrà parlare e scrivere correttamente nella lingua inglese.

### **3. – DURATA DEL SERVIZIO**

Il servizio verrà affidato entro il mese di novembre 2012, compatibilmente con la verifica del possesso dei requisiti dichiarati e avrà scadenza al 31.03.2015 (data di conclusione del Progetto).

### **4. – IMPORTO A BASE DI GARA**

L'importo complessivo posto a base della presente procedura è di Euro 28.900,00 (ventottomilanovecento/00) + I.V.A.

### **5. – REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Potranno inviare offerta le imprese che:

- non incorrono nelle cause di esclusione, divieti o incapacità a contrarre con la pubblica amministrazione di cui all'art.38 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. o perviste in altre Leggi speciali;
- sono iscritte nel Registro delle Imprese presso la competente Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura o, in caso di Imprese straniere, nell'equipollente Registro Professionale o Commerciale dello Stato di residenza, per l'attività prevista dal presente avviso;
- nel periodo 2009-2012, o nel minor periodo di attività, hanno stipulato almeno due contratti con Università e/o Istituti o Centri di Ricerca per attività di coordinamento tecnico-scientifico e di gestione operativa nell'ambito della progettazione transfrontaliera Italia-Slovenia;
- dispongono tra il proprio personale di almeno una persona con laurea magistrale/specialistica, oppure quadriennale vecchio ordinamento, in una delle seguenti materie scientifiche: biologia, chimica, scienze naturali, farmacia, medicina.

I sopra citati requisiti dovranno essere dichiarati con la Richiesta di ammissione e dichiarazione unica, redatta in conformità al modulo "Allegato A", e con la dichiarazione di cui al modulo "Allegato B", presentati secondo le modalità previste nel successivo punto 6.

La verifica del possesso dei requisiti dichiarati sarà effettuata prima dell'affidamento dell'incarico.

### **6. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA**

L'offerta dovrà pervenire entro il **termine perentorio del 04.10.2012 ore 13.00** al seguente indirizzo:

**Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati**  
**Ufficio Protocollo – piano II - st.210**  
**Via Bonomea n.265**  
**34136 Trieste**



SCUOLA INTERNAZIONALE SUPERIORE DI STUDI AVANZATI  
Via Bonomea n. 265 – 34136 Trieste (Italy)  
Tel. +3904037871 – fax +390403787249  
Codice fiscale: 80035060328

*Ufficio Affari Generali*

È altresì facoltà dei concorrenti la consegna a mano del plico, dalle ore 9.00 alle ore 13.00 dei giorni compresi dal lunedì al venerdì, fino alla scadenza del suddetto termine perentorio. Il plico deve essere chiuso in modo tale da garantirne l'integrità, e deve recare all'esterno – oltre ai dati identificativi del mittente – la seguente dicitura:

**“Offerta per il servizio di coordinamento tecnico - scientifico  
e di gestione operativa del progetto “MINA” - NON APRIRE”.**

Il recapito tempestivo del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, il plico stesso non giunga a destinazione in tempo utile.  
Circa il tempo di ricezione, farà fede il timbro e la data di ricevimento apposti dal funzionario della Scuola a ciò addetto.

L'offerta dovrà contenere la seguente documentazione:

1. la Richiesta di ammissione e dichiarazione unica, resa ai sensi del D.P.R. n.445/2000<sup>1</sup>, redatta in conformità al modulo “Allegato A”, sottoscritta su ogni pagina;
2. la dichiarazione unica da presentare da parte di ciascuno dei soggetti di cui alla lettera b) dell'art.38 del D.Lgs 163/2006<sup>2</sup>, redatta in conformità al modulo “Allegato B”;
3. il Capitolato Speciale d'appalto “Allegato C”, da restituire sottoscritto in ogni pagina.  
**Sul Capitolato Speciale d'appalto, non dovrà essere apportata alcuna modifica, né potrà essere apposta alcuna condizione, termine o modo, pena l'esclusione.**  
(N.B. sull'ultima pagina del Capitolato Speciale d'appalto dovrà essere apposta un'ulteriore firma per espressa accettazione di particolari condizioni contenute nello stesso).
4. **busta chiusa** in modo tale da garantirne l'integrità, contenente **l'Offerta tecnica, debitamente sottoscritta**, che dovrà riportare un breve progetto sulle modalità di svolgimento del servizio. Il progetto dovrà essere redatto in lingua italiana e consistere in massimo 4 facciate di 50 righe ciascuna.  
Nel progetto dovranno essere specificati gli elementi di seguito precisati:
  - a) descrizione delle modalità organizzative ed operative per la gestione del servizio;
  - b) eventuali servizi aggiuntivi rispetto a quelli elencati nel Capitolato, di interesse della SISSA, offerti gratuitamente dall'impresa.

<sup>1</sup> D.P.R. 28.12.2000, n.445 – “Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa. (Testo A)”.

<sup>2</sup> I soggetti di cui alla lettera b) dell'art.38 del D.Lgs 163/2006 – “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE” sono:  
- il titolare e il direttore tecnico se si tratta di impresa individuale;  
- i soci e il direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo;  
- i soci accomandatari e il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice;  
- gli amministratori muniti di potere di rappresentanza, il direttore tecnico, il socio unico persona fisica e il socio di maggioranza, in caso di Società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio.

La presentazione dell'offerta tecnica è indispensabile per la valutazione del merito tecnico.

La busta dovrà riportare, oltre all'indicazione dell'Impresa concorrente, la dicitura "Offerta tecnica" e non dovrà contenere alcuno dei documenti richiesti ai punti 1, 2, 3 e 5.

5. busta chiusa in modo tale da garantirne l'integrità, contenente l'**Offerta economica**, da presentare secondo lo schema d'offerta "Allegato D", da restituire compilato in tutte le sue parti, **bollato e debitamente sottoscritto**, con l'impegno a mantenere valida l'offerta per il periodo di 90 giorni naturali e consecutivi dalla data di scadenza del termine di presentazione delle offerte.

La busta dovrà riportare, oltre all'indicazione dell'Impresa concorrente, la dicitura "Offerta economica" e non dovrà contenere alcuno dei documenti richiesti ai punti 1, 2, 3 e 4.

La documentazione di cui ai punti 1, 3, 4 e 5 dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'Impresa, o da persona avente i poteri di impegnare l'Impresa verso terzi.

Alle dichiarazioni di cui ai precedenti punti 1 e 2 dovrà essere allegata, a pena di esclusione, fotocopia di un documento d'identità, in corso di validità, del soggetto dichiarante (art.38 del D.P.R. 445/2000<sup>3</sup>)

## 7. MODALITA' DI AGGIUDICAZIONE

L'aggiudicazione del servizio avverrà secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art.83 del D.Lgs. 163/2006, all'Impresa che avrà ottenuto il punteggio più alto risultante dalla somma dei punti attribuiti all'offerta tecnica e quelli attribuiti all'offerta economica, applicando i coefficienti di valutazione qui di seguito indicati:

A) *Offerta tecnica: massimo punti 40/100 punti.*

La suddivisione dei punteggi tra i diversi elementi del progetto sarà la seguente:

a) modalità organizzative ed operative per la gestione del servizio: <i>punteggio massimo attribuibile 20/100 punti</i>
b) eventuali servizi aggiuntivi rispetto a quelli elencati nel Capitolato, di interesse della SISSA, offerti gratuitamente dall'impresa: <i>punteggio massimo attribuibile 20/100 punti</i>

Per ogni elemento del progetto da valutare, vengono determinati i seguenti punteggi corrispondenti alle valutazioni che verranno singolarmente ed autonomamente espresse dai componenti della Commissione, come segue:

	PUNTEGGIO MASSIMO ATTRIBUIBILE	VALUTAZIONE ESPRESSA				
		Minima	Bassa	Media	Alta	Massima
ELEMENTO DA VALUTARE	20 punti	Punteggi corrispondenti alla valutazione				
		0	5	10	15	20

Per ogni singolo elemento del progetto da valutare, verrà assegnato al concorrente il punteggio derivante dal calcolo della media, espressa fino alla terza cifra decimale (arrotondata all'unità superiore qualora la quarta cifra decimale sia pari o superiore a cinque) dei punteggi

<sup>3</sup> D.P.R. 28.12.2000, n.445 - "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa. (Testo A)".



SCUOLA INTERNAZIONALE SUPERIORE DI STUDI AVANZATI  
Via Bonomea n. 265 – 34136 Trieste (Italy)  
Tel. +3904037871 – fax +390403787249  
Codice fiscale: 80035060328

Ufficio Affari Generali

corrispondenti al valore delle valutazioni singolarmente e autonomamente espresse da ogni commissario per tale aspetto.

Al fine di non alterare il rapporto qualità/prezzo, si procederà, successivamente, alla *riparametrizzazione* dei punteggi assegnati alle offerte tecniche, attribuendo il punteggio massimo previsto di 40/100 punti all'offerta tecnica che ha ottenuto il punteggio complessivo più alto, e un punteggio inversamente proporzionale alle altre offerte tecniche.

B) *Offerta economica: massimo punti 60/100*

Verrà attribuito un punteggio massimo di punti 60/100 all'offerta economica più vantaggiosa, come risultante dall'applicazione del maggior ribasso percentuale offerto sull'importo complessivo posto a base di gara, e un punteggio inversamente proporzionale alle offerte economiche rimanenti, determinato attraverso la seguente formula ed espresso fino alla terza cifra decimale:

$$\text{Punteggio attribuito all'offerta economica in esame} = 60 \times \frac{I_{bo}}{I_o}$$

Ove:

$I_{bo}$  = importo complessivo più basso offerto;

$I_o$  = importo complessivo dell'offerta economica in esame.

\*\*\*\*\*

Ai sensi dell'art.87 del D.Lgs 163/2006 dovranno essere indicati i costi relativi alla sicurezza ( $C_s$ ).

Dovrà inoltre essere indicato il ribasso percentuale offerto sull'importo complessivo a base di gara, determinato secondo la seguente formula:

$$r = \frac{I_{bg} - I_o}{I_{bg}} \times 100$$

dove:

$r$  = ribasso percentuale offerto;

$I_{bg}$  = importo complessivo a base di gara, pari ad Euro 28.900,00 (I.V.A. esclusa);

$I_o$  = importo complessivo offerto dall'Impresa.

Tale ribasso percentuale dovrà essere indicato fino alla terza cifra decimale, arrotondata all'unità superiore qualora la quarta cifra decimale sia pari o superiore a cinque.

Si precisa inoltre che:

- gli importi indicati non potranno presentare correzioni che non siano state espressamente confermate e sottoscritte dal legale rappresentante dell'Impresa;

- non saranno ammesse offerte parziali e/o varianti, o offerte espresse in modo indeterminato, né saranno ammesse offerte plurime e/o condizionate;
- sull'offerta non dovrà essere apportata alcuna modifica, né potrà essere apposta alcuna condizione, termine o modo;
- **saranno ammesse solo offerte il cui importo complessivo risulti inferiore rispetto all'importo complessivo posto a base della presente procedura;**
- non sono ammesse offerte per persona da nominare.

Il verificarsi di una delle condizioni di cui sopra comporterà l'esclusione dell'Impresa dalla gara.

Si precisa inoltre che:

- tutti gli importi andranno indicati in cifre ed in lettere; in caso di discordanza vale l'importo più vantaggioso per la Scuola;
- l'Amministrazione si riserva di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
- non si farà luogo a gara di miglioria, né sarà consentita, in sede di gara, la presentazione di offerte;
- in caso di offerte uguali si procederà al sorteggio e all'aggiudicazione a norma del secondo comma dell'art.77 del R.D.23.05.1924, n.827<sup>4</sup>.

Questa Amministrazione si riserva la facoltà di procedere alla valutazione della congruità di ogni offerta che, in base ad elementi specifici, appaia anormalmente bassa.

## 8. ESCLUSIONI DALLA GARA

Saranno esclusi dalla gara i concorrenti la cui offerta sia pervenuta, per qualsivoglia motivo, anche indipendente dalla volontà del concorrente, oltre il termine indicato nel presente avviso, o nel caso in cui l'offerta contenga riserve o condizioni non previste dagli elaborati di gara.

Si farà luogo all'esclusione dalla gara nel caso manchi o risulti incompleto anche uno solo dei documenti, dichiarazioni, o quant'altro richiesto nel presente documento.

Qualora la documentazione presentata dall'Impresa contenga delle incompletezze o irregolarità puramente formali, la SISSA si riserva la facoltà di ammettere l'offerta con riserva di regolarizzazione.

In tal caso, sarà chiesto all'Impresa di provvedere, a pena di esclusione, entro il termine che verrà indicato, decorrente dalla data della richiesta inviata a mezzo fax.

## 9. ADEMPIMENTI CONSEGUENTI ALLA SCELTA DEL CONTRAENTE

L'Impresa affidataria del servizio dovrà produrre, entro e non oltre 10 giorni dalla richiesta della SISSA, e comunque prima della stipula del contratto, il deposito cauzionale definitivo nella misura di cui all'art.8 del Capitolato speciale d'appalto.

## 10. SICUREZZA

Nell'appalto in oggetto, ai sensi del D.Lgs 81/2008, non sussistono specifici rischi da interferenze che richiedano la redazione del DUVRI – Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze.

Si allega l'Informativa in materia di Sicurezza sul Lavoro – Allegato E.

<sup>4</sup> R.D. 23.05.1924 n.827 – "Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato".



SCUOLA INTERNAZIONALE SUPERIORE DI STUDI AVANZATI  
Via Bonomea n. 265 – 34136 Trieste (Italy)  
Tel. +3904037871 – fax +390403787249  
Codice fiscale: 80035060328

*Ufficio Affari Generali*

### **11. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

I dati personali dei concorrenti (relativi alla persona giuridica o alle persone fisiche) acquisiti nell'ambito del presente procedimento vengono raccolti da questa Amministrazione e, in parte, registrati in appositi verbali, trattati - anche con strumenti informatici - e conservati negli archivi degli uffici competenti.

Tali dati sono destinati ad identificare i candidati alla gara ed a verificare taluni dei requisiti di partecipazione alla procedura medesima, hanno natura obbligatoria e il rifiuto di rispondere comporta l'esclusione dalla gara.

Sono fatti salvi i diritti di cui al D.Lgs 196/2003<sup>5</sup> e s.m.

### **12. INFORMAZIONI**

La data ed il luogo dell'apertura dei plichi verrà pubblicato sul sito internet della SISSA all'indirizzo <http://www.sissa.it/administration/bandi-di-gara>, con almeno 24 ore di preavviso.

Alla medesima pagina del sito internet verrà pubblicato l'avviso di post-informazione relativo all'affidamento del servizio, ai sensi dell'art.331 del D.P.R. 207/2010.

### **13. ALLEGATI**

Sono parte integrante e sostanziale del presente avviso i seguenti allegati:

- 1) Modulo di Richiesta di ammissione e dichiarazione unica – Allegato A;
- 2) Modulo di Dichiarazione unica per i soggetti di cui ai sensi alla lettera b) dell'art.38 del D.Lgs. 163/2006 – Allegato B;
- 3) Capitolato Speciale d'appalto – Allegato C;
- 4) Offerta economica - Allegato D;
- 5) Informativa in materia di Sicurezza sul Lavoro – Allegato E.

Trieste, 19 SET 2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**

dott. Luca Bardi

<sup>5</sup> D.Lgs 30.06.2003 n.196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".